

DECT baby monitors

SKM7489 NC



PHILIPS

ENGLISH

About the rechargeable batteries

Charging time and operating time

As stated in the user manual, to charge the batteries, you should place the parent unit in the charging base and leave it there until the batteries are fully charged - at least 16 hours. Once the batteries are fully charged, you can take the unit off the base and use it cordlessly for up to 12 hours.

Actual times may vary depending on use

The times given in the user manual are based on the assumption that the baby unit will be transmitting 25% of the time and will be in standby mode the other 75% of the time (i.e. when your baby is sleeping or silent). In practice, these times may vary depending on how often you have fully charged the batteries and how you are using your monitor.

1 Charging time may be longer if:

- ▶ You leave the parent unit switched ON while the batteries are charging. To decrease the charging time, make sure the unit is switched OFF while the batteries are charging.

2 Operating time may be shorter if:

- ▶ You have fully charged the empty batteries less than four times in total (the batteries will charge to their maximum capacity after at least four charge/discharge cycles).
- ▶ You have set the output volume of the parent unit at a high level (level 5). This means that the baby monitor will consume more energy. To increase the operating time, lower the volume (level 3 is recommended).
- ▶ You have set the sensitivity of the baby unit at a high level (level 5). This means that the baby monitor will consume more energy as it is constantly transmitting. To increase operating time, turn the sensitivity to a lower level (level 3 is recommended).
- ▶ You have set the maximum temperature indicator too low (i.e. lower than room temperature) OR you have set the minimum temperature too high (i.e. higher than room temperature). This means that the baby monitor will consume more energy as the LCD backlight will be on continuously. To increase the operating time, set the maximum temperature indicator to just above room temperature and set the minimum temperature indicator to just below room temperature.

For further information about the baby monitor's settings, please refer to the user manual.

FRANÇAIS

About the rechargeable batteries

Charging time and operating time

As stated in the user manual, to charge the batteries, you should place the parent unit in the charging base and leave it there until the batteries are fully charged - at least 16 hours. Once the batteries are fully charged, you can take the unit off the base and use it cordlessly for up to 12 hours.

Actual times may vary depending on use

The times given in the user manual are based on the assumption that the baby unit will be transmitting 25% of the time and will be in standby mode the other 75% of the time (i.e. when your baby is sleeping or silent). In practice, these times may vary depending on how often you have fully charged the batteries and how you are using your monitor.

1 Charging time may be longer if:

- ▶ You leave the parent unit switched ON while the batteries are charging. To decrease the charging time, make sure the unit is switched OFF while the batteries are charging.

2 Operating time may be shorter if:

- ▶ You have fully charged the empty batteries less than four times in total (the batteries will charge to their maximum capacity after at least four charge/discharge cycles).
- ▶ You have set the output volume of the parent unit at a high level (level 5). This means that the baby monitor will consume more energy. To increase the operating time, lower the volume (level 3 is recommended).
- ▶ You have set the sensitivity of the baby unit at a high level (level 5). This means that the baby monitor will consume more energy as it is constantly transmitting. To increase operating time, turn the sensitivity to a lower level (level 3 is recommended).
- ▶ You have set the maximum temperature indicator too low (i.e. lower than room temperature) OR you have set the minimum temperature too high (i.e. higher than room temperature). This means that the baby monitor will consume more energy as the LCD backlight will be on continuously. To increase the operating time, set the maximum temperature indicator to just above room temperature and set the minimum temperature indicator to just below room temperature.

For further information about the baby monitor's settings, please refer to the user manual.

ESPAÑOL

Información sobre las baterías recargables

Tiempo de carga y funcionamiento

Como se especifica en el manual del usuario, para cargar las baterías es necesario colocar la unidad de padres en el cargador hasta que las baterías estén completamente cargadas (al menos 16 horas). Una vez finalizada la carga, puede retirar la unidad y utilizarla sin cable hasta durante 12 horas.

La duración real puede variar según el uso.

Los tiempos que se indican en el manual del usuario se basan en el supuesto de que la unidad del bebé transmita durante un 25% del tiempo y se encuentre en modo de espera el 75% restante (p. ej., cuando el bebé está durmiendo o en silencio).

En la práctica estos tiempos pueden variar dependiendo de la frecuencia con la que cargue las baterías por completo y del uso que haga del vigilabebés.

1 El tiempo de carga puede ser mayor si:

- ▶ *Deja la unidad de padres encendida mientras se cargan las baterías. Para disminuir el tiempo de carga, asegúrese de que la unidad está apagada durante el proceso de carga.*

2 El tiempo de funcionamiento puede ser menor si:

- ▶ *Ha cargado por completo las baterías descargadas menos de cuatro veces en total (las baterías alcanzarán la capacidad máxima de carga después de cuatro ciclos completos de carga y descarga).*
- ▶ *Ha configurado el volumen de salida de la unidad de padres a un nivel muy alto (nivel 5). De esta manera el vigilabebés consumirá más energía. Si desea prolongar el tiempo de funcionamiento, baje el volumen (se recomienda el nivel 3).*
- ▶ *Ha configurado la sensibilidad de la unidad del bebé a un nivel muy alto (nivel 5). De este modo, el vigilabebés consumirá más energía ya que está transmitiendo continuamente. Para prolongar el tiempo de funcionamiento, disminuya el nivel de sensibilidad del dispositivo (se recomienda el nivel 3).*
- ▶ *Ha configurado la temperatura máxima a un nivel muy bajo (inferior a la temperatura ambiente) o la temperatura mínima a un nivel muy alto (superior a la temperatura ambiente). Esto implica que el vigilabebés consumirá más energía debido a que el indicador LCD estará encendido de manera continua. Para prolongar el tiempo de funcionamiento, configure la temperatura máxima a un nivel justo por encima de la temperatura ambiente, y la mínima a un nivel justo por debajo de la temperatura ambiente.*

Si desea obtener más información sobre la configuración del vigilabebés, consulte el manual del usuario.

DEUTSCH

Wiederaufladbare Batterien (Akkus)

Lade- und Betriebszeiten

Wie in der Bedienungsanleitung angegeben, muss die Eltern-Einheit zum Laden der Akkus in die Ladestation gestellt werden. Lassen Sie das Gerät in der Ladestation, bis die Akkus vollständig aufgeladen sind - mindestens 16 Stunden. Anschließend können Sie die Einheit aus der Ladestation nehmen und kabellos bis zu 12 Stunden verwenden.

Die tatsächlich zur Verfügung stehende Zeit kann je nach Verwendung unterschiedlich sein

Die in der Bedienungsanleitung angegebenen Zeiten basieren auf der Annahme, dass die Baby-Einheit 25 % der Zeit überträgt und sich während der verbleibenden 75 % der Zeit im Standby-Modus befindet (wenn Ihr Baby z. B. schläft oder ruhig ist). Die tatsächlichen Zeiten können abweichen, da sie von der Häufigkeit der vollständigen Aufladung der Akkus und der Anwendung des Geräts beeinflusst werden.

1 Die Ladezeiten können sich verlängern, wenn:

- ▶ Sie die Eltern-Einheit eingeschaltet lassen, während die Akkus aufgeladen werden. Um die Ladezeiten zu verkürzen, sollte die Einheit ausgeschaltet sein, während die Akkus aufgeladen werden.

2 Die Betriebszeiten können sich verkürzen, wenn:

- ▶ Sie die leeren Akkus insgesamt weniger als vier Mal vollständig aufgeladen haben (die Akkus werden erst dann maximal aufgeladen, wenn sie mindestens vier Lade/Entladezyklen durchlaufen haben).
- ▶ Sie haben für die Ausgabelautstärke der Eltern-Einheit eine hohe Einstellung gewählt (Stufe 5). Dadurch erhöht sich der Stromverbrauch des Babyphones. Um die Betriebszeit zu verlängern, stellen Sie die Lautstärke niedriger ein (Stufe 3 empfohlen).
- ▶ Sie haben für die Empfindlichkeit der Baby-Einheit eine hohe Einstellung gewählt (Stufe 5). Dadurch erhöht sich der Stromverbrauch des Babyphones, da ständig eine Übertragung stattfindet. Um die Betriebszeit zu verlängern, stellen Sie die Empfindlichkeit niedriger ein (Stufe 3 empfohlen).
- ▶ Sie haben für die maximale Temperaturanzeige eine zu niedrige Einstellung (z. B. niedriger als die Raumtemperatur) ODER für die minimale Temperaturanzeige eine zu hohe Einstellung gewählt (z. B. höher als die Raumtemperatur). Dadurch erhöht sich der Stromverbrauch des Babyphones, da die LCD-Hintergrundbeleuchtung ständig leuchtet. Um die Betriebszeit zu verlängern, stellen Sie die Höchsttemperatur auf einen Wert knapp über Zimmertemperatur und die Mindesttemperatur auf einen Wert knapp unter der Raumtemperatur ein.

Nähere Informationen über die Einstellungen des Babyphones erhalten Sie in der Bedienungsanleitung.

NEDERLANDS

De accu's

Oplaatijd en gebruikstijd

Plaats de ontvanger in de oplader om de accu's op te laden en verwijder de ontvanger pas als de accu's volledig zijn opgeladen (na ten minste 16 uur), zoals wordt beschreven in de gebruiksaanwijzing. Als de accu's volledig zijn opgeladen, kunt u de ontvanger van de oplader verwijderen en deze tot 12 uur lang snoerloos gebruiken.

Werkelijke tijden hangen af van het gebruik

De tijden in de gebruiksaanwijzing zijn gebaseerd op de veronderstelling dat de zender 25% van de tijd actief is en de overige 75% in de stand-bymodus staat (als de baby slaapt of geen geluid maakt). Deze tijden kunnen in werkelijkheid variëren, afhankelijk van het aantal keren dat de accu's zijn opgeladen en de manier waarop de babyfoon wordt gebruikt.

1 De oplaadtijd kan langer zijn als:

- ▶ u de ontvanger AAN laat staan tijdens het opladen van de accu's. Zorg dat de ontvanger UIT staat tijdens het opladen van de accu's, om de oplaadtijd te verkorten.

2 De gebruikstijd kan korter zijn als:

- ▶ u de lege accu's minder dan vier keer volledig hebt opgeladen (de accu's worden opgeladen tot de maximale capaciteit na ten minste vier oplaad-ontlaadcycli).
- ▶ u het volume van de ontvanger op een hoog niveau hebt ingesteld (niveau 5). Hierdoor verbruikt de babyfoon meer energie. Als u de gebruikstijd wilt verlengen, stel dan een lager volume in (niveau 3 is aanbevolen).
- ▶ u de gevoeligheid van de zender op een hoog niveau hebt ingesteld (niveau 5). Hierdoor verbruikt de babyfoon meer energie, aangezien deze constant actief is. Als u de gebruikstijd wilt verlengen, stel dan de gevoeligheid op een lager niveau in (niveau 3 is aanbevolen).
- ▶ u de indicatie van de maximumtemperatuur te laag hebt ingesteld (lager dan de kamertemperatuur) OF als u de minimumtemperatuur te hoog hebt ingesteld (hoger dan de kamertemperatuur). Hierdoor verbruikt de babyfoon meer energie, aangezien het achtergrondlicht van het LCD-display constant brandt. Als u de gebruikstijd wilt verlengen, stel dan de indicatie van de maximumtemperatuur iets hoger in dan de kamertemperatuur en stel de indicatie van de minimumtemperatuur iets lager in dan de kamertemperatuur.

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing voor meer informatie over de instellingen van de babyfoon.

ITALIANO

Informazioni sulle batterie ricaricabili

Tempi di ricarica e di funzionamento

Come indicato sul manuale dell'utente, per ricaricare le batterie è necessario riporre l'unità madre sulla base di ricarica finché le batterie sono completamente cariche, per circa sedici ore. Una volta ricaricate le batterie è possibile rimuovere l'unità dalla base di ricarica e usarla in modalità cordless per un tempo complessivo di circa dodici ore.

I tempi effettivi possono variare a seconda delle modalità di utilizzo

I tempi indicati nel manuale dell'utente si basano sull'ipotesi che l'unità genitori sia attiva per il 25% del tempo e in standby per il restante 75% (ad esempio, quando il bambino dorme o è in silenzio): questi tempi possono variare a seconda della carica delle batterie e di come usate il monitor.

1 Il tempo di ricarica potrebbe essere superiore nel caso in cui:

- ▶ *Lasciate accesa l'unità genitori mentre le batterie sono in ricarica. Per diminuire il tempo di ricarica accertatevi che l'unità sia spenta mentre le batterie sono in ricarica.*

2 Il tempo di funzionamento potrebbe essere inferiore nel caso in cui:

- ▶ *Avete ricaricato completamente le batterie scariche meno di quattro volte in tutto. Le batterie, infatti, verranno caricate al massimo della capacità dopo almeno quattro cicli di carica e scarica.*
- ▶ *Avete impostato il volume d'uscita dell'unità genitori a un livello elevato (livello 5): in questo caso il baby monitor consumerà più energia. Per aumentare il tempo di funzionamento diminuire il volume: vi raccomandiamo di usare il livello 3.*
- ▶ *Avete impostato la sensibilità dell'unità bambini a un livello elevato (livello 5): in questo caso il baby monitor consumerà più energia, in quanto sarà sempre attivo. Per aumentare il tempo di funzionamento diminuire il livello: vi raccomandiamo di usare il livello 3.*
- ▶ *Avete impostato la temperatura troppa bassa, cioè inferiore alla temperatura ambiente. OPPURE avete impostato la temperatura minima troppo alta, cioè superiore alla temperatura ambiente. In questo caso il baby monitor consumerà più energia poiché il led LCD sarà costantemente attivo. Per aumentare il tempo di funzionamento impostate la temperatura massima leggermente sopra la temperatura ambiente e la temperatura minima leggermente sotto.*

Per ulteriori informazioni sulle impostazioni del baby monitor fate riferimento al manuale dell'utente.

PORTUGUÊS

Sobre as baterias recarregáveis

Tempo de carregamento e tempo de funcionamento

Tal como é indicado no manual do utilizador, para carregar as baterias, deve colocar a unidade dos pais na base de carregamento e deixá-la aí até que as baterias estejam completamente carregadas - pelos menos, 16 horas. Quando as baterias estiverem completamente carregadas, pode retirar a unidade da base e utilizá-la sem fios por um máximo de 12 horas.

Os tempos reais podem variar consoante a utilização

Os tempos indicados no manual do utilizador baseiam-se no pressuposto que a unidade do bebé transmite 25% do tempo e está em standby nos restantes 75% do tempo (ou seja, quando o bebé está a dormir ou em silêncio). Na prática, estes tempos podem variar consoante a frequência com que carrega por completo as baterias e a forma como utiliza o monitor.

1 O tempo de carregamento pode ser maior se:

- ▶ Deixar a unidade dos pais ligada enquanto carrega as baterias. Para diminuir o tempo de carregamento, certifique-se de que a unidade está desligada enquanto as baterias são carregadas.

2 O tempo de funcionamento pode ser menor se:

- ▶ Tiver carregado por completo as baterias gastas menos de quatro vezes no total (as baterias carregam até à capacidade máxima depois de pelo menos quatro ciclos de carga/descarga).
- ▶ Tiver regulado o volume de saída da unidade dos pais para um nível elevado (nível 5). Isto significa que o monitor do bebé consome mais energia. Para aumentar o tempo de funcionamento, diminua o volume (é recomendável o nível 3).
- ▶ Tiver regulado a sensibilidade da unidade do bebé para um nível elevado (nível 5). Isto significa que o monitor do bebé consome mais energia pois está constantemente a transmitir. Para aumentar o tempo de funcionamento, regule a sensibilidade para um nível inferior (é recomendável o nível 3).
- ▶ Tiver regulado o indicador de temperatura máxima para um nível demasiado baixo (ou seja, inferior à temperatura ambiente) OU se tiver regulado a temperatura mínima para um valor demasiado alto (ou seja, superior à temperatura ambiente). Isto significa que o monitor do bebé consome mais energia pois a retroiluminação LCD está constantemente acesa. Para aumentar o tempo de funcionamento, regule o indicador de temperatura máxima para um nível um pouco acima da temperatura ambiente e regule o indicador de temperatura mínima para um nível um pouco abaixo da temperatura ambiente.

Para mais informações sobre as regulações do monitor do bebé, consulte o manual do utilizador.

SVENSKA

Om de laddningsbara batterierna

Laddningstid och drifttid

När du ska ladda batterierna gör du som det står i användarhandboken, och placerar föräldrarenheten i laddningsenheten tills batterierna är fulladdade ~ minst 16 timmar. När batterierna är fulladdade kan du ta ut enheten ur laddningsenheten och använda den trådlöst i upp till 12 timmar.

De faktiska tiderna beror på typ av användning

Tiderna som står i användarhandboken är baserade på antagandet att babyenheten kommer att sända 25 % av tiden, och vara i viloläge resterande 75 % (d.v.s. när ditt barn sover eller är tyst). I praktiken kommer tiderna att variera beroende på hur ofta du laddar batterierna helt, och hur du använder enheten.

1 Laddningstiden kan öka om:

- ▶ Du lämnar föräldrarenheten i läget ON medan batterierna laddas. Du kan minska laddningstiden genom att se till att enheten är i läget OFF medan batterierna laddas.

2 Drifttiden kan minska om:

- ▶ Du har laddat batterierna helt färre än fyra gånger (batterierna når maximal kapacitet när de har laddats och laddats ur minst fyra gånger).
- ▶ Du har ställt in volymen för föräldrarenheten på en hög nivå (nivå 5). Det innebär att babyvakten drar mer ström. Du kan öka drifttiden genom att sänka volymen (nivå 3 rekommenderas).
- ▶ Du har ställt in känsligheten för babyenheten på en hög nivå (nivå 5). Det innebär att babyvakten drar mer ström, eftersom den sänder hela tiden. Du kan öka drifttiden genom att sänka känsligheten (nivå 3 rekommenderas).
- ▶ Du har satt indikatorn för maxtemperatur för lågt (d.v.s. lägre än rumstemperatur) ELLER så har du satt minimitemperaturen för högt (d.v.s. högre än rumstemperatur). Det innebär att babyvakten drar mer ström, eftersom bakgrundsbelysningen är påslagen hela tiden. Du kan öka drifttiden genom att sätta indikatorn för maxtemperatur strax över rumstemperatur, och indikatorn för minimitemperatur strax under rumstemperatur.

Mer information om babyvaktens inställningar finns i användarhandboken.

DANSK

Om de opladelige batterier

Opladningstid og brugstid

Som der står i brugervejledningen, så skal man sætte hovedenheden i opladeenheden, og lade den stå, indtil batterierne er fuldt opladet. Derefter kan man tage den ud af opladeenheden og bruge den ledningsløst i 12 timer.

De faktiske tider vil afhænge af brugen

Tiderne i brugervejledningen er baseret på forudsætningen, at babyenheden sender 25% af tiden og er i standby de resterende 75% (dvs. når barnet sover eller er stille). I praksis vil tiderne afhænge af hvor tit batterierne er blevet fuldt opladet, og hvordan alarmerne benyttes.

1 Opladetiden kan være længere, hvis:

- ▶ Du efterlader hovedenheden tændt, mens batterierne oplader. Du kan forkorte opladetiden, ved at sørge for at enheden er slukket, mens batterierne oplader.

2 Brugstiden kan blive forkortet, hvis:

- ▶ De afladede batterier er blevet fuldt genopladet mindre end fire gange (batterierne oplades først maksimalt efter mindst fire gange opladning/afladning).
- ▶ Lydstyrken på hovedenheden er sat højt (niveau 5). Det betyder at babyalarmerne bruger mere energi. Brugstiden kan forlænges, ved at skrue ned for lyden (niveau 3 anbefales).
- ▶ Babyenhedens følsomhed er sat højt (niveau 5). Dette betyder, at babyalarmerne bruger mere energi, da den hele tiden sender. Brugstiden kan forlænges, ved at skrue ned for følsomheden (niveau 3 anbefales).
- ▶ Indikatoren for maksimal temperatur er sat for lavt (dvs. lavere end stuetemperatur) ELLER minimumtemperatur for højt (dvs. højere end stuetemperatur). Dette betyder, at babyalarmerne bruger mere energi, fordi displayets baggrundsbelysninger vil være på konstant. Brugstiden kan forlænges, ved at indstille indikatoren for maksimal temperatur til lige over stuetemperatur og indikatoren for minimumtemperatur til lige under stuetemperatur.

Brugervejledningen indeholder flere oplysninger om indstilling af babyalarmerne.

TÜRKÇE

Şarj edilebilir piller hakkında

Şarj ve çalışma süresi

Kullanım kılavuzunda belirtildiği gibi pilleri şarj etmek için, ebeveyn ünitesini şarj kaidesine yerleştirmeli ve tam olarak şarj olana kadar, en az 16 saat boyunca beklemelisiniz. Piller tam olarak şarj olduğunda üniteyi kaideden alarak 12 saate kadar kordonsuz olarak kullanabilirsiniz.

Gerçek süre, kullanıma göre farklılık gösterebilir

Kullanım kılavuzunda verilen süreler, bebek ünitesinin %25 oranında iletişim için kullanılacağı ve geriye kalan %75 oranında ise bekleme modunda olacağı (bebeğinizin uyuduğu ya da sessiz olduğu zamanlar) varsayımına dayanır. Uygulamada bu süreler, pilleri hangi sıklıkta tam olarak şarj ettiğinize ve monitörünüzü nasıl kullandığınıza bağlı olarak değişebilir.

1 Şarj etme süresi aşağıdaki durumlarda daha uzun olabilir:

- ▶ Piller şarj edilirken ebeveyn ünitesini ON (Açık) konumunda bırakmanız durumunda. Şarj etme süresini azaltmak için, piller şarj edilirken ünitenin OFF (Kapalı) konumunda olduğundan emin olun.

2 Çalışma süresi aşağıdaki durumlarda daha kısa olabilir:

- ▶ Boş pilleri toplam olarak dört seferden daha az tam olarak şarj etmiş olmanız durumunda (piller en az dört şarj/boşaltma işleminden sonra maksimum kapasitede şarj olacaktır).
- ▶ Ebeveyn ünitesinin çıkış hacmini yüksek bir seviyeye (5. seviye) ayarlamış olmanız durumunda. Bu, bebek ünitesinin daha fazla enerji tüketmesi anlamına gelir. Çalışma süresini artırmak için, hacmi azaltın (3. seviye önerilir).
- ▶ Bebek ünitesinin hassaslığını yüksek bir seviyeye (5. seviye) ayarlamış olmanız durumunda. Bu, sürekli aktarım yapacağından bebek ünitesinin daha fazla enerji tüketeceği anlamına gelir. Çalışma süresini artırmak için, hassaslığı daha düşük bir seviyeye getirin (3. seviye önerilir).
- ▶ Maksimum sıcaklık göstergesini çok düşük (örn. oda sıcaklığından daha düşük) ayarlamış olmanız YA DA minimum sıcaklık göstergesini çok yüksek (örn. oda sıcaklığından daha yüksek) ayarlamış olmanız durumunda. Bu, LCD arka aydınlatması sürekli devrede olacağı için bebek ünitesinin daha fazla enerji tüketeceği anlamına gelir. Çalışma süresini artırmak için, maksimum sıcaklık göstergesini oda sıcaklığının hemen üzerinde, minimum sıcaklık göstergesini ise oda sıcaklığının hemen altında olacak şekilde ayarlayın.

Bebek monitörü ayarları hakkında daha fazla bilgi için, lütfen kullanım kılavuzuna başvurun.

NORSK

Om de oppladbare batteriene

Ladetid og driftstid

Hvis du vil lade batteriene, kan du følge instruksjonene i brukerhåndboken. Sett foreldreneheten i ladebasen, og la den stå til batteriene er fulladet - minst 16 timer. Når batteriene er fulladet, kan du ta enheten ut av basen og bruke den trådløst i opptil 12 timer.

Faktiske tider kan variere i forhold til bruken

Tidene som står i brukerhåndboken, er basert på at babyenheten overfører 25 % av tiden og står i ventemodus 75 % av tiden (dvs. når babyen sover eller er rolig). I praksis vil disse tidene variere i forhold til hvor ofte du har ladet batteriene helt og hvor ofte du bruker monitoren.

1 Ladetiden kan være lenger hvis

- ▶ du lar foreldreneheten være slått på mens batteriene lades. Hvis du vil redusere ladetiden, må du kontrollere at enheten er slått av mens batteriene lades.

2 Driftstiden kan bli kortere hvis

- ▶ du har ladet batteriene helt opp færre enn fire ganger totalt (batteriene lades til maksimal kapasitet etter minst fire omganger med lading/utlading).
- ▶ du har satt volumet på foreldreneheten på et høyt nivå (nivå 5). Da bruker babymonitoren mer strøm. Hvis du vil øke driftstiden, må du senke volumet (vi anbefaler nivå 3).
- ▶ du har satt følsomheten for babyenheten på et høyt nivå (nivå 5). Da bruker babymonitoren mer strøm ettersom den alltid overfører. Hvis du vil øke driftstiden, må du redusere følsomheten (vi anbefaler nivå 3).
- ▶ du har satt den maksimale temperaturindikatoren for lavt (dvs. lavere enn romtemperaturen), ELLER hvis du har satt minimumstemperaturen for høyt (dvs. høyere enn romtemperaturen). Da bruker babymonitoren mer strøm ettersom LCD-bakgrunnset lyser kontinuerlig. Hvis du vil øke driftstiden, må du stille den maksimale temperaturindikatoren rett over romtemperaturen og minimumstemperaturindikatoren rett under romtemperaturen.

Hvis du vil ha mer informasjon om innstillingene for babymonitoren, kan du se i brukerhåndboken.

SUOMI

Tietoja ladattavista akuista

Latausaika ja käyttöaika

Käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti akut ladataan asettamalla vanhempien yksikkö lataustelineeseen vähintään 16 tunniksi eli kunnes akut ovat latautuneet täysin. Akkujen latauduttua täyteen voit poistaa laitteen lataustelineestä. Tämän jälkeen laitetta voi käyttää langattomasti jopa 12 tuntia.

Todellinen käyttöaika vaihtelee käytön mukaan

Käyttöoppaassa ilmoitetut ajat perustuvat oletukseen, että vauvan yksikkö on lähettävissä tilassa 25 prosenttia käyttöajasta ja 75 prosenttia käyttöajasta valmiustilassa (eli kun vauva nukkuu tai on hiljaa). Käytännössä nämä ajat vaihtelevat sen mukaan, kuinka usein akut ladataan täyteen ja kuinka itkuhälytintä käytetään.

1 Latausajan piteneminen

- ▶ *Latausaika voi olla mainittua pitempi, jos jätät vanhempien yksikön ON-asentoon, kun akkuja ladataan. Voit pienentää latausaikaa varmistamalla, että laite on OFF-asennossa, kun akkuja ladataan.*

2 Käyttöaika voi olla mainittua lyhyempi, jos

- ▶ *tyhjät akut on ladattu yhteensä alle neljä kertaa. (Akut latautuvat täyteen kapasiteettiinsa aikaisintaan neljän lataus- ja tyhjentyiskerran jälkeen).*
- ▶ *vanhempien yksikön äänenvoimakkuuden asetus on asetettu hyvin korkeaksi, jolloin itkuhälytin kuluttaa enemmän energiaa. Voit pidentää käyttöaikaa alentamalla äänenvoimakkuutta.*
- ▶ *vauvan yksikön herkkyuden asetus on asetettu hyvin korkeaksi. Tällöin itkuhälytin kuluttaa enemmän energiaa, sillä se on jatkuvasti lähettävissä tilassa. Voit pidentää käyttöaikaa alentamalla herkkyyttä.*
- ▶ *enimmäislämpötila-asetus on asetettu liian alhaiseksi (eli huoneen lämpötila kylmemmäksi) TAI olet asettanut vähimmäislämpötilan liian korkeaksi (eli huoneen lämpötilaa korkeammaksi). Tällöin itkuhälytin kuluttaa enemmän energiaa, koska nestekidenäytön taustavalo palaa koko ajan. Voit pidentää käyttöaikaa asettamalla enimmäislämpötila-asetuksen vain hieman huoneen lämpötilaa korkeammaksi ja vähimmäislämpötila-asetuksen vain hieman sitä alhaisemmaksi.*

Lisätietoja itkuhälyttimen asetuksista on käyttöoppaassa.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Σχετικά με τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες

Χρόνος φόρτισης και χρόνος λειτουργίας

Όπως αναφέρεται στο εγχειρίδιο χρήσης, για να φορτίσετε τις μπαταρίες, θα πρέπει να τοποθετήσετε τη μονάδα γονέα στη βάση φόρτισης και να την αφήσετε εκεί μέχρι να φορτιστούν πλήρως οι μπαταρίες - τουλάχιστον 16 ώρες. Όταν φορτιστούν πλήρως οι μπαταρίες, μπορείτε να αφαιρέσετε τη μονάδα από τη βάση και να την χρησιμοποιήσετε αυτόνομα μέχρι 12 ώρες.

Οι πραγματικοί χρόνοι ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τη χρήση

Οι χρόνοι που αναφέρονται στο εγχειρίδιο χρήσης βασίζονται στη προϋπόθεση ότι η μονάδα μωρού θα πραγματοποιεί μετάδοση το 25% του χρόνου και θα βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής το υπόλοιπο 75% του χρόνου (π.χ. όταν το παιδί σας κοιμάται ή είναι ήσυχος). Στην πραγματικότητα, οι χρόνοι αυτοί ενδέχεται να ποικίλουν ανάλογα με τη συχνότητα που φορτίζετε πλήρως τις μπαταρίες και τον τρόπο που χρησιμοποιείτε τη συσκευή παρακολούθησης.

1 Ο χρόνος φόρτισης ενδέχεται να είναι μεγαλύτερος αν:

- ▶ Αφήσετε τη μονάδα γονέα ενεργοποιημένη όταν φορτίζονται οι μπαταρίες. Για να μειώσετε το χρόνο φόρτισης, βεβαιωθείτε ότι η μονάδα είναι απενεργοποιημένη ενώ φορτίζονται οι μπαταρίες.

2 Ο χρόνος λειτουργίας ενδέχεται να είναι μικρότερος αν:

- ▶ Έχετε φορτίσει πλήρως τις άδειες μπαταρίες λιγότερο από τέσσερις φορές συνολικά (οι μπαταρίες φορτίζονται ως τη μέγιστη χωρητικότητά τους μετά από τέσσερις τουλάχιστον κύκλους φόρτισης/αποφόρτισης).
- ▶ Έχετε ρυθμίσει την ένταση της μονάδας γονέα σε υψηλό επίπεδο (επίπεδο 5). Αυτό σημαίνει ότι η συσκευή παρακολούθησης μωρού θα καταναλώνει περισσότερη ενέργεια. Για να αυξήσετε το χρόνο λειτουργίας, χαμηλώστε την ένταση (συνιστάται το επίπεδο 3).
- ▶ Έχετε ρυθμίσει την ευαισθησία της μονάδας μωρού σε υψηλό επίπεδο (επίπεδο 5). Αυτό σημαίνει ότι η συσκευή παρακολούθησης μωρού θα καταναλώνει περισσότερη ενέργεια, αφού πραγματοποιεί συνεχώς μετάδοση. Για να αυξήσετε το χρόνο λειτουργίας, ρυθμίστε την ευαισθησία σε χαμηλότερο επίπεδο (συνιστάται το επίπεδο 3).
- ▶ Έχετε ρυθμίσει την ένδειξη μέγιστης θερμοκρασίας πολύ χαμηλά (π.χ. χαμηλότερα από τη θερμοκρασία δωματίου) ή έχετε ρυθμίσει την ελάχιστη θερμοκρασία πολύ υψηλά (π.χ. υψηλότερα από τη θερμοκρασία δωματίου). Αυτό σημαίνει ότι η συσκευή παρακολούθησης μωρού θα καταναλώνει περισσότερη ενέργεια, αφού ο φωτισμός της LCD οθόνης θα είναι συνεχώς ενεργοποιημένος. Για να αυξήσετε το χρόνο λειτουργίας, ρυθμίστε την ένδειξη μέγιστης θερμοκρασίας ακριβώς πάνω από τη θερμοκρασία δωματίου και την ένδειξη ελάχιστης θερμοκρασίας ακριβώς κάτω από τη θερμοκρασία δωματίου.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις ρυθμίσεις της συσκευής παρακολούθησης μωρού, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης.